

PRAWNICZE HISZPAŃSKIE WARSZTATY JEZYKOWE:

CURSO DE ESPAÑOL JURÍDICO

Profesor: Víctor Prieto Perales, miembro del Colegio de Abogados de Vizcaya (España), profesor de español como lengua extranjera

I. OBJETIVOS:

Al final del curso, el estudiante deberá ser capaz de:

- Dominar el vocabulario específico de las diferentes ramas del Derecho.
- Usar con propiedad el lenguaje técnico y el estilo formal del lenguaje jurídico.
- Expresar opiniones, desarrollar argumentos y negociar en un contexto legal.
- Dominar los registros oral y escrito de la comunicación.
- Comprender la legalidad española e interpretarla para un cliente.
- Realizar acciones legales en español.
- Analizar y evaluar la información relevante en un caso práctico.

II. METODOLOGÍA:

- a. El curso de español jurídico se centrará en el uso del lenguaje. Las clases serán dinámicas y participativas. El enfoque es eminentemente práctico y está orientado a la vida profesional.
- b. En cada sesión se profundizará en un rama del Derecho. Se estudiarán el vocabulario y las necesidades expresivas específicas de cada ámbito jurídico.
- c. Se trabajará con documentos legales (contratos, demandas, etc.) y se simularán situaciones reales (comparencia ante un órgano jurisdiccional, práctica de un interrogatorio, etc.).
- d. En las clases se practicarán las siguientes habilidades lingüísticas:
 - i. Lectura, comprensión e interpretación de textos legales, judiciales y administrativos
 - ii. Interacción oral en órganos jurisdiccionales y ante profesionales del Derecho
 - iii. Redacción de documentos jurídico-administrativos.
- e. Se utilizarán los siguientes materiales didácticos:
 - i. Diferentes libros de texto de español jurídico.

- ii. Documentos y materiales procedentes de la práctica profesional.
- iii. Textos legales, jurisprudencia y artículos especializados.
- iv. Audiciones.
- v. Casos prácticos.
- vi. Juegos de rol.
- vii. Diálogos.
- viii. Dinámicas y ejercicios de apoyo para practicar contenidos lingüísticos.

III. PROGRAMA DEL CURSO :

SESIÓN 1. EL SISTEMA JURÍDICO ESPAÑOL. DERECHO CONSTITUCIONAL	Fecha: 10 de diciembre de 2016 (de 10.00 a 13.20, incluyendo veinte minutos de descanso) Dirección: ul. Bagatela 10 (przystanek Plac Unii Lubelskiej)
Contenido programático y funcional:	Nociones generales. Fuentes del Derecho y tipos de normas. Principios constitucionales. El recurso de amparo constitucional.
Contenido profesional:	Reflexionar y debatir sobre fundamentos del Derecho.
Textos jurídicos:	Constitución de 1978. Estatutos de Autonomía.
Tarea final:	Intervenir en una reunión de expertos.

SESIÓN 2. DERECHO LABORAL	Fecha: 14 de enero de 2017 (de 10.00 a 13.20, incluyendo veinte minutos de descanso) Dirección: ul. Bagatela 10 (przystanek Plac Unii Lubelskiej)
Contenido programático y funcional:	El despido. Bajas laborales. El Convenio Colectivo.
Contenido profesional:	Asesorar a un cliente sobre sus derechos laborales.
Textos jurídicos	El estatuto de los Trabajadores. Jurisprudencia del Tribunal Supremo.
Tarea final:	Redactar una carta de despido.

SESIÓN 3. DERECHO PROCESAL	Fecha: 28 de enero de 2017 (de 10.00 a 13.20, incluyendo veinte minutos de descanso) Dirección: ul. Bagatela 10 (przystanek Plac Unii Lubelskiej)
Contenido programático y funcional:	Las notificaciones judiciales. La sentencia.
Contenido profesional:	Situarse en las fases iniciales de un proceso. Interpretar una sentencia y asesorar a un cliente.
Textos jurídicos:	Leyes de Enjuiciamiento Civil y Criminal. Sentencias.
Tarea final:	Redactar una citación. Interpretar y explicar una sentencia a un cliente.

SESIÓN 4. DERECHO MERCANTIL	Fecha: 11 de febrero de 2017 (de 10.00 a 13.20, incluyendo veinte minutos de descanso) Dirección: ul. Bagatela 10 (przystanek Plac Unii Lubelskiej)
Contenido programático y funcional:	La sociedad mercantil.
Contenido profesional:	Identificar la normativa aplicable a una sociedad mercantil. Tramitar la constitución de una sociedad.
Textos jurídicos:	Ley de Sociedad de Responsabilidad Limitada. Ley de Sociedades Anónimas.
Tarea final:	Constitución de una sociedad mercantil. Redacción de estatutos

SESIÓN 5. DERECHO FINANCIERO Y TRIBUTARIO	Fecha: 11 de marzo de 2017 (de 10.00 a 13.20, incluyendo veinte minutos de descanso) Dirección: ul. Bagatela 10 (przystanek Plac Unii Lubelskiej)
Contenido programático y funcional:	La declaración de la renta. La doble imposición. La defensa del contribuyente. Los Presupuestos Generales del Estado.
Contenido profesional:	Orientar a personas físicas y empresas. Presentación electrónica de un modelo tributario.

Textos jurídicos:	Convenios para evitar la doble imposición. Real Decreto del Consejo para la Defensa del Contribuyente. Ley de Presupuestos Generales del Estado
Tarea final:	Elaboración y presentación de un informe.

SESIÓN 6. DERECHO PENAL	Fecha: 1 de abril de 2017 (de 10.00 a 13.20, incluyendo veinte minutos de descanso) Dirección: ul. Bagatela 10 (przystanek Plac Unii Lubelskiej)
Contenido programático y funcional:	El Código Penal y los delitos. El derecho de defensa y el proceso penal. La denuncia. El escrito de defensa. El interrogatorio. El recurso de apelación.
Contenido profesional:	Identificar un delito y sus consecuencias jurídicas. Preparar la defensa en diferentes fases del procedimiento penal. Practicar un interrogatorio.
Textos jurídicos:	El Código Penal. Ley de Enjuiciamiento Criminal. Jurisprudencia del Tribunal Supremo y del Tribunal Constitucional.
Tarea final:	Redactar una denuncia por un delito de malos tratos. Redactar un escrito de defensa de un acusado (tráfico ilegal de drogas). Interrogatorios.

SESIÓN 7. DERECHO ADMINISTRATIVO	Fecha: 15 de abril de 2017 (de 10.00 a 13.20, incluyendo veinte minutos de descanso) Dirección: ul. Bagatela 10 (przystanek Plac Unii Lubelskiej)
Contenido programático y funcional:	Los recursos administrativos y el Procedimiento Administrativo Común. Las alegaciones frente a la Administración.
Contenido profesional:	Actuar en las fases iniciales de un procedimiento. Realizar recursos básicos y alegaciones. Interpretar el silencio administrativo.

Textos jurídicos:	Ley del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas. Comunicaciones de la Administración.
Tarea final:	Presentar un recurso de alzada para la convalidación de estudios universitarios en el extranjero. Redactar un recurso al juzgado de lo contencioso-administrativo por una multa de tráfico

SESIÓN 8. DERECHO CIVIL	Fecha: 20 de mayo de 2017 (de 10.00 a 13.20, incluyendo veinte minutos de descanso) Dirección: ul. Bagatela 10 (przystanek Plac Unii Lubelskiej)
Contenido programático y funcional:	La nulidad matrimonial. El convenio regulador. La adopción internacional. La escritura pública. La compraventa a plazos. Contrato de arrendamiento de vivienda.
Contenido profesional:	Manejar el Código Civil y situarse en sus diferentes partes. Asimilar e integrar la pluralidad de temas que se derivan del matrimonio como realidad jurídica. Interpretar y redactar contratos.
Textos jurídicos:	Código Civil. Convenios. Contratos.
Tarea final:	Redacción de un acuerdo de separación/divorcio. Redacción de un contrato de arrendamiento de vivienda de temporada.

ZGŁOSZENIE UDZIAŁU**W PRAWNICZYCH HISZPAŃSKICH WARSZTATACH JĘZYKOWYCH:*****CURSO DE ESPAÑOL JURÍDICO*****(XII.2016 - V.2017)**

Imię i nazwisko uczestnika: _____
Institucja (nazwa i adres oraz NIP): _____
Tel.: _____
Email: _____

Wypełniony formularz prosimy przesłać na adres: maciej.markowski@brf-espol.pl
najpóźniej do 29 listopada br.

Po otrzymaniu formularza, **potwierdzenie rejestracji** zostanie przesłane drogą mailową na podany powyżej adres.

Po zarejestrowaniu minimalnej liczby uczestników koniecznej dla uruchomienia warsztatów, nie później niż w terminie do 30 listopada 2016 r., zostaną Państwo poinformowani mailowo o **uruchomieniu pobierania wpłat za kurs**.

Wpłaty trzeba będzie dokonać najpóźniej do dnia 6 grudnia 2016 r.

Wysokość opłaty za udział w warsztatach wynosi: 600,00 zł +VAT.

Data:

Podpis (wraz z pieczęcią):
